

**Zeitschrift:** L'educatore della Svizzera italiana : giornale pubblicato per cura della Società degli amici dell'educazione del popolo  
**Band:** 33 (1891)  
**Heft:** 15

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# L'EDUCATORE

DELLA

## SVIZZERA ITALIANA

PUBBLICAZIONE

DELLA SOCIETÀ DEGLI AMICI DELL'EDUCAZIONE DEL POPOLO  
E D'UTILITÀ PUBBLICA.

**SOMMARIO:** Radunanze sociali in Brissago — Avvertenza — Atti della Commissione Dirigente la Società degli Amici dell'Educazione del Popolo e di Utilità Pubblica — Invito della Direzione della Società di Mutuo Soccorso fra i Docenti Ticinesi — Pel VI Centenario della Confederazione — Corrispondenza luganese — La Penna d'acciajo e la Penna d'oca (Favola) — Finita la Scuola — Cronaca: *Per una volta; Esami per patente* — Doni alla Libreria Patria in Lugano — Concorsi scolastici.

### Radunanze sociali in Brissago.

L'assemblea sociale del 1890 tenutasi in Mendrisio ha designato *Brissago* per luogo delle adunanze di quest'anno della *Società degli Amici dell'Educazione e d'Utilità pubblica*. In adempimento di quella decisione, la Commissione Dirigente, sentiti gli amici brissaghesi, ha stabilito, che detta radunanza sia tenuta in quel simpatico borgo il giorno 8 del prossimo settembre. Seguendo l'antica consuetudine, anche la *Società di Mutuo soccorso fra i Docenti* si riunirà in assemblea annua ordinaria in quello stesso luogo e nel medesimo giorno, come al programma che pubblichiamo più sotto.

Il Programma della Società degli Amici dell'Educazione e di P. U., sarà dato nel prossimo numero.

### Avvertenza.

Il prossimo numero del giornale uscirà in ritardo d'alcuni giorni, volendo in esso pubblicare i contoresi delle due Società, i quali si chiuderanno, e saranno sottoposti all'opera dei Revisori, soltanto verso la fine del mese. Sarà però fatto in modo che la pubblicazione avvenga almeno qualche giorno prima delle radunanze sociali, affinchè ogni socio ne abbia contezza per tempo, e si prepari, al caso, alla eventuale discussione.

## Atti della Commissione Dirigente

la Società degli Amici dell'Educazione del Popolo e di Utilità Pubblica

---

### *Seduta del 20 Maggio.*

La seduta è aperta alle ore 11 antimeridiane.

Sono presenti i signori Bruni, Colombi, sindaco Molo e Giuseppe Stoffel.

Si invita nuovamente il segretario di scrivere alle rispettive Municipalità invitandole a fare un'ispezione dei libri depositi presso le scuole maggiori di Curio, Tesserete, Loco, Cevio, Faido, Acquarossa, onde sapersi regolare per la distribuzione delle stesse attualmente esistenti presso la Libreria Patria, da cui è ingombra.

Si risolve di accordare il rimborso delle spese forzose a quei membri della Commissione Dirigente che per ragioni di ufficio sono chiamati a prendere parte alle sedute e non abitano nel paese in cui ha sede la Commissione.

La seduta è levata alle ore 12.

### *Seduta del 25 Giugno.*

La seduta è aperta alle ore 11 antimeridiane.

Sono presenti i signori presidente Bruni, Emilio Colombi, segretario, e architetto Maurizio Conti.

Il processo verbale dell'ultima seduta del 20 maggio è adottato.

Il presidente comunica di avere ricevuto dal sig. Buess di Ginevra una circolare raccomandando l'adozione di un quaderno sottomano che il mittente qualifica quaderno nuovo modello per non avere più quaderni macchiati, stracciati, sudici, sottomettendolo alla nostra approvazione.

Il presidente osserva che nella sua qualità di delegato scolastico comunale si fece un dovere di sottoporlo all'esame dei signori Maestri elementari, minori e maggiori femminili di questa città non che all'appreziazione del signor Ispettore di Circondario. La Commissione preso in esame il quaderno ed i pareri dati dalla signora maestra di Scuola maggiore Forni e



specialmente il giusto riflesso dato dal sig. maestro Carenzio, appoggiati dall'Ispettore di Circondario, risolse di non raccomandare l'acquisto del suddetto quaderno, ringraziandolo del riguardo usato.

La seduta è levata alle ore 12 antimeridiane.

PER LA COMMISSIONE DIRIGENTE

*Il Presidente:*

Avv. E. BRUNI.

*Il Segretario:*

EMILIO COLOMBI.

---

## LA DIREZIONE

della Società di Mutuo Soccorso fra i Docenti ticinesi

Invita i Soci ordinari, onorari e protettori, alla radunanza sociale annua, che avrà luogo in Brissago il giorno 8 del prossimo settembre, alle ore 11 antimeridiane.

Le operazioni dell'Assemblea seguiranno nell'ordine del presente *Programma*:

- 1.° Inscrizione dei soci presenti, e di quelli che vi saranno rappresentati mediante procura scritta.
- 2.° Designazione degli scrutatori.
- 3.° Approvazione del Processo verbale dell'adunanza tenutasi in Lugano il 12 ottobre 1890 (V. *Educatore*, n. 19).
- 4.° Relazione del segretario sulla gestione generale dell'anno 1890-91, ed eventuale discussione.
- 5.° Resoconto finanziario per lo stesso periodo.
- 6.° Rapporto dei revisori della gestione, e relative proposte.
- 7.° Rapporto di apposita Commissione incaricata di studiare i quesiti approvati dalla precedente Assemblea, cioè:
  - a) « Non potrebbe il nostro Istituto tornare di qualche giovamento ai soci che non possono trovare impiego per causa della loro avanzata età, sebbene non ridotti all'impotenza assoluta prevista dallo Statuto? »
  - b) « Quali formalità speciali dovrebbero adottarsi per comprovare lo stato di malattia o d'impotenza dei soci che si trovassero fuori del Cantone? »
  - c) « Entro quanti giorni un socio ammalato od impotente deve annunciare questo suo stato alla Direzione, dato che intenda di richiedere soccorso? ».



8.° Nomina di tutti i membri della Direzione, compreso il Cassiere, il cui periodo di carica scade colla fine del 1891.

9.° Nomina dei Revisori e loro supplenti per l'anno 1892.

10.° Eventuali.

Si avvertono i Soci aventi diritto alla *pensione*, che il Cassiere la pagherà seduta stante, quando l'Assemblea avrà adottate le proposte relative della Direzione e dei Revisori. La quota dei non presenti verrà spedita a domicilio.

Lugano, 26 luglio 1891.

*Il Presidente*

A. GABRINI.

*Il Segretario*

G. NIZZOLA.

Per norma degli interessati e dei membri in generale della *Società di M. S. fra i Docenti*, pubblichiamo lo specchio di coloro, fra i Soci, che hanno diritto ad una quota-parte del dividendo pensione 1891. In esso indichiamo il numero delle *tasse annue* pagate, e quello degli anni di *servizio magistrale* prestato, richiesti dal § dell'articolo 14 dello Statuto sociale. Nell'assegnare quest'ultimo numero saranno probabilmente incorsi degli errori, cui preghiamo volerci indicare, con dichiarazioni autentiche, per la dovuta correzione. Si noti poi che il riparto quest'anno avrà luogo *in quote disuguali*, dovendosene attribuire la proporzione maggiore (un quinto di più) a quei soci pensionandi che hanno compiuto il *trentennio* sì di tasse pagate, come di esercitato magistero. Preghiamo pure di reclamare immediatamente se saranno trovate delle omissioni.

Ecco lo specchio:

	Tasse n.°	31, anni di magist.	n.°	40
1. Bernasconi Luigi, Novazzano				
2. Bianchi Zaccaria, Soragno	25	"	"	40
3. Cattaneo Caterina, Grancia	31	"	"	?
4. Curonico don Daniele, Catto	31	"	"	43
5. Destefani Pietro, Torricella	27	"	"	?
6. Domeniconi Giov., Bidogno	31	"	"	?
7. Ferrari Giov., Cagiallo	31	"	"	37
8. Ferri Giovanni, Lugano	31	"	"	36
9. Fontana Francesco, Cabbio	31	"	"	40
10. Franci Giuseppe, Verscio	31	"	"	?

11. Gobbi Donato, Bellinzona	Tasse n.°	31,	anni di magist.	n.°	54
12. Grassi Giacomo, Bedigliora	,	31	,	,	42
13. Grassi Luigi, Lugano	,	23	,	,	23
14. Lepori Pietro, Campestro	,	31	,	,	?
15. Melera Pietro, Giubiasco	,	31	,	,	?
16. Mocetti Maurizio, Bioggio	,	31	,	,	36
17. Nizzola Giovanni, Lugano	,	31	,	,	43
18. Orcesi Giuseppe, Lugano	,	27	,	,	39
19. Ostini Gerolamo, Ravecchia	,	31	,	,	30
20. Pedrotta Giuseppe, Golino	,	31	,	,	32
21. Pessina Gio., Stabio	,	26	,	,	20
22. Petrocchi-Ferrari Orsola, Cagiallo	,	23	,	,	23
23. Pozzi Francesco, Genestrerio	,	31	,	,	33
24. Reglin-Sargenti Luigia, Magadino	,	23	,	,	23
25. Rezzonico G. B., Agno	,	29	,	,	30
26. Rosselli Onorato, Lugano	,	29	,	,	31
27. Rusca Antonio, Mendrisio	,	27	,	,	20
28. Scala Casimiro, Carona	,	27	,	,	27
29. Simona Antonio Luigi, Locarno	,	21	,	,	31
30. Soldati G. B., Sonvico	,	25	,	,	25
31. Terribilini Gius., Vergeletto	,	31	,	,	36
32. Valsangiacomo Pietro, Lamone	,	31	,	,	47
33. Vannotti Francesco, Bedigliora	,	31	,	,	33
34. Vannotti Giovanni, Bedigliora	,	31	,	,	?

\* Abbiamo segnato con ? il numero da noi ignorato: si prega il socio cui esso riguarda a volercelo notificare subito, a scanso di erronea computazione. A chi non rettificherà, sarà applicato il num. 20. salvo rimborso quando venisse indebitamente percepita la pensione sia dei 20 come dei 30 anni.

## Pel VI Centenario della Confederazione.

La celebrazione del secentesimo anno della Confederazione Svizzera nei due primi giorni di questo mese a Svitto e sul Rütli, ebbe una felicissima riuscita. Ma ben piccola parte del popolo svizzero ha potuto trovarsi sui punti della festa ufficiale: nessuno però si rimase dal prender parte alla comune letizia; chè in ogni Comune della patria, in chiesa e fuori, si è commemorato il grande avvenimento ed invocato da Dio la salute



della nazione, salute che deve avere sue radici nella giustizia, nell'amore e nella pace. A questi voti s'unirono tutti i figli della Svizzera in qualsiasi angolo della terra si trovino; poichè non havvi distanza mai che si frapponga tra loro e la Patria, sia nei giorni di gaudio, che in quelli della sventura e del pericolo.

Il nostro periodico ha dimensioni troppo esigue per pubblicare le descrizioni delle feste, i discorsi pronunciati o le date rappresentazioni: dobbiam perciò limitare il nostro debole tributo al sesto giubileo, riproducendo dalla *Ticinese* i bei versi del prof. Gaetano Polari, a cui farem seguire in altro numero il testo del primo Patto federale del 1° agosto 1291.

### Il 1° Agosto 1891.

La festa dell'Alpi. — La *Kaiserglocke* a Spira. — La strada del Gottardo e il Patto antico.

#### I.

Oggi l'Alpi festeggiano il natale  
Delle franchigie elvetiche. Sublime  
Festa di tutto un popolo concorde,  
Che a l'incerto crepuscolo del mito  
Il fulgore antepone dell'onesta  
Semplicità degli avi! Oh, bello e santo  
E cotesto spettacolo nel mondo  
Che si pasce d'anarchici delirii,  
E di nove utopie! La patria attuti  
I civici rancori, e l'orizzonte  
Non abbia oggi una nuvola. Il pensiero  
I secoli trascende, e ricompone,  
Fuor dello spazio, come per incanto,  
Il vasto dramma umano, onde emergeva  
La libertà dell'Alpi. È l'anno primo  
Nell'ultimo decennio del Dugento,  
Al principio del mese a cui dièr nome  
Le vittorie onde suona il tempo antico.

#### II.

Un altro Augusto in quei giorni era sceso  
Nelle tombe cesaree, ond'è famosa



La nemetica Spira in riva al Reno:  
Figlio de l'Alpi lui, ma che de l'Alpi  
La libertade tramontar non fea.  
Della squilla dei Cesari le spiagge  
Ridenti ripercuotono i rintocchi:  
Fulge l'aquila nera in campo d'oro,  
Non bicipite ancora, a' rai del sole.  
Là, ne la pompa funebre, tra i principi  
E i cavalieri de l'impero, i mille  
Fanti Svizesi, i prodi di Faenza  
E Besanzone, a sè traean gli sguardi.  
Il nome di Rodolfo su le labbra  
È di tutti. Ridice altri di lui  
L'alto sembiante e maestoso in vero,  
L'inopinato ingrandimento, il forte  
Braccio, il diritto senso, e i debellati  
Castellani predoni di Turingia.  
Altri rammenta quel che far neglesse  
Nella deserta Italia, ed i diritti  
Del vecchio impero prodigati a Roma.  
Così pensava l'Alighier, che allora  
Di poco avea varcato il quinto lustro.  
Ma non è più lo Svevo, non Manfredi,  
Non Farinata: la superba Pisa  
Non signoreggia più co' suoi colori  
Le marine, nè basta a consolarla  
La tremenda vendetta d'Ugolino.  
E le Crociate son finite. Il vecchio  
Niccolò Quarto piange in Vaticano  
Le ruine di Tiro e Tolemaide,  
E trema Europa ancora dei Mongòli.

### III.

Ora, in quel giorno, in riva al lago, a Brunnà,  
D'Uri, di Svizia e d'Untervaldo stanno  
Gli Oratori a consulta. Erano i primi  
« Cospirati » de l'Alpi: e primo sorge  
A favellare il cavaliere Arnoldo,  
Il landamano d'Uri, uom d'alto senno

E nelle cose della patria esperto.  
Pende ognun dal suo labbro, chè di tutti  
E di tutto egli è l'anima. Ricorda  
Lo stato incerto in cui lascia l'impero  
La morte di Rodolfo, ed il bisogno  
Di franchigie più stabili, più larghe,  
E più efficaci. Già lo Svevo Enrico,  
Preoccupato il varco del Gottardo,  
Avea redento Urania dal suo Conte.  
Lo stesso glorioso Federico  
A Faenza più tardi, e nel febbraio  
Ultimo il pio Rodolfo, con diploma  
All' Elvetiche Terme sigillato,  
Francato avevan que' di Svizia. Or vuolsi  
Compiere l'opra iniziata allora,  
E premunirsi nel futuro. A tale  
Le pratiche recenti con Zurigo  
Erano intese. I vecchi castellani  
D' Absburgo signoreggiano possenti  
L' antica Marca Orientale, e sognano  
Nella lor casa incorporar l'impero.  
E questa è la ragion che rende ombrosi  
Dei dritti imperiali i più prudenti  
Tra i principi elettori. I nostri padri  
Furon ligi a l'impero, e in guiderdone  
Più liberi divennero. Ma in peggio  
Volgono i tempi, e perdere potremmo  
Anco il poco acquistato. Oggi un novello  
Patto a giurar qui convenimmo appunto  
Di comune difesa, che a ciascuno  
Vera giustizia e libertà securi,  
E rimova ogni giudice straniero.  
Ci affidan la ragion nostra e possenti  
Alleati vicini, e Dio con noi.  
Acclamaron unanimi a' suoi detti  
Oratori ed astanti, e di lontano  
Fremite risonâr le rive e il lago.  
In piè rizzossi allora il venerato  
Abibergo, di Svizia landamano,



La malizia de' tempi accentuando  
Tra gli applausi di tutti. A lui succede  
Rodolfo d' Oedesriet, il landamano  
Dell' Untervaldo: il suo labbro diserto  
Fa fremer d' amor patrio l' adunanza,  
Quando si fa a dipingere l' antico  
Puro costume de le valli alpine,  
Sceso d' avo a nepote inalterato,  
Con parole che vanno in fondo ai cuori;  
E giura avanti a l' Alpi, in faccia al cielo,  
Che a quello conservar intende il Patto  
Duraturo in perpetuo. Si dicendo,  
Porge la pergamena, confermata  
Dall' unanime voto, ai Cancellieri,  
Che v' appongon solleciti i sigilli,  
In nome de' tre popoli. Tal nacque  
La magna Carta dei Cantoni antichi,  
Il primo albor de la futura Elvezia.  
Quella fausta novella si diffonde  
Ratta qual lampo, a le vicine valli,  
Suscitando dovunque echi di gaudio  
Clamoroso in quell' anime innocenti;  
E la recan lontan subiti fuochi  
Di monte in monte all' imbrunir del giorno.  
N' ebbe in breve sentor l' alto Burgravio  
Di Norimberga, ed il Quarto Amedeo  
Di Savoia; che già pur essi entrambi  
Covavano nell' alma il gran disegno  
Maturato nei secoli lontani.

GAETANO POLARI.

---

## CORRISPONDENZA LUGANESE

*Caro Direttore,*

In un articoletto del numero precedente « a proposito degli esami delle scuole comunali di Lugano » si lamenta che « toltone due o tre persone al più per ogni classe, niun altro volle prendersi l' incomodo di assistere agli esami stessi ».



L'asserzione è vera, o quasi, se si riferisca ad alcune classi, specie delle gradazioni inferiori, per le quali un esame, oltre ad essere di breve durata, non offre molto interesse pel pubblico; ma non potrebbe estendersi a tutte le classi senza distinzione. E pensate che sono 12, senza comprendervi la scuola maggiore femminile, alle cui prove finali intervenne sempre gran numero di spettatori.

Io che ho, più o meno, assistito a tutti i detti esami, sono in grado d'affermare che l'uditorio, per la più parte di essi, fu sempre piuttosto numeroso, e, per alcuni, tale da non capire tutto nell'ampia sala, le cui molte sedie non bastavano all'uopo, e spesso venivano assiegate di persone le porte laterali.

Aggiungo, per essere esatto, che a rendere affollato lo spazio riserbato al pubblico contribuivano anche i maestri e gli allievi delle classi già, o non ancora esaminate; ma questi ultimi dovevano spesso sgombrare per cederne il posto ai babbi o alle mamme, o ad altri parenti degli esaminandi.

Non voglio dire con questo che, in generale, i cittadini luganesi siano molto frequenti agli esami delle scuole pubbliche; e meno poi a quelli degli istituti, quali il ginnasio, la scuola tecnica, il liceo. Ivi non vedonsi ordinariamente che gli esaminatori e qualche docente. È un bene? è un male? le opinioni al riguardo sono diverse, e per certi aspetti direi che hanno un fondo di ragione sì le une che le altre. Non fu persino proposta con sodi argomenti la soppressione degli esami pubblici?...

Al cenno lusinghiero che vi piacque fare sul buon avviamento delle scuole comunali di questa città, veritiero e benevolo, vorrei faceste una poscritta, e diceste ai vostri lettori, che qui il programma didattico trova il suo pieno sviluppo. Le molte classi, che per le femminili costituiscono sei gradazioni, e sette per le maschili, essendo la settima un primo e secondo corso di scuola maggiore, hanno speciali programmi, elaborati sulla base del programma governativo, di pieno consenso dei docenti, che si radunano spesso a conferenze sotto la guida del loro direttore. Alle materie proprie, così dette di studio, vanno uniti i corsi regolari di ginnastica e di canto corale, di cui a fin d'anno vengono sempre applauditi i pubblici saggi.

Credo pur meritevole di nota il fatto, che i lavori femminili per tutte le ragazze, tranne quelle di primo grado, sono affidati ad apposita insegnante, la quale deve osservare un programma graduatorio e razionale, elaborato dalla Commissione delle visitatrici, le quali eseguono per turno frequenti visite per assicurarsi della fedele sua esecuzione. E da più anni i risultati sono più che soddisfacenti. Siffatta separazione, che non è a dire di quanto sollievo riesca alle maestre « di studio », ha fatto cessare una specie d'anarchia, in fatto di lavori, nella quale più che le maestre, davano ordini e prescrizioni le mammine, che

fornivano poi alle rispettive figliuole quel materiale o corredo che più loro piaceva. Ora le cose vanno diversamente, malgrado qualche broncio di vecchia e impotente consuetudine.....

Nel prossimo settembre avremo l'Esposizione svizzera ambulante di belle arti, la quale verrà installata nel quartiere delle scuole femminili, che si presta assai bene all'uopo. Si ritiene debba riuscire interessantissima, essendo essa la prima a cui la Società fa partecipare anche il Cantone italiano. Speriamo un buon concorso di opere ticinesi, e tali da far onore alla pleiade de' nostri vecchi e giovani artisti.

Per finire registrerò quanto è sul labbro di molti in Lugano circa l'esito degli esami recenti di licenza ginnasiale-tecnica e liceale. Si dice che gli aspiranti alla licenza del 5° anno ginnasiale e tecnico fossero 16, appartenenti ad istituti pubblici e privati del Cantone e, pare, anche dell'estero. Orbene, di tutti questi giovani studenti, soltanto 4 (dico quattro) hanno superato la prova e ottenuto il passaggio al Liceo. Per la licenza liceale i concorrenti erano 28, la metà dei quali, se non di più, provenienti dall'Italia, colla speranza di trovare maggior indulgenza che non ne sperassero, o n'avessero sperimentata nei licei del loro paese. Ma anche quì il giudice fu severo, forse troppo severo, per modo che soli 5 ne riconobbe meritevoli della corona! «È una vera strage!» si grida specialmente dai poveri bocciati; e ne ha bene tutta l'apparenza. Di chi la colpa? Degli aspiranti mal preparati, dei programmi, degli esaminatori, o del regolamento che dà le norme per gli esami? Forse un po' di tutti, ma si è più propensi a cagionarne il regolamento. Se così è, vegga il lod. Dipartimento di P. E. se e dove sia necessaria una giudiziosa revisione.

\*

---

## La Penna d'acciajo e la Penna d'oca.

### FAVOLA.

Una Penna d'acciajo lucente e ben temprata

Ed una Penna d'oca già vecchia e disusata,

Trovandosi daccanto sovr'esso il calamajo

Rustico e polveroso d'un povero notajo,

Per certo malumore, siccome accader suole

Anche fra noi mortali, sen vennero a parole.

Disse la prima: Parmi che omai sia tempo ed ora

Che Lei di qua sen vada, Madama, in sua malora;

Non vede ch'Ella quì, de la longeva età

Per colpa, l'ordinario servizio più non fa?



Che già da mesi e mesi lasciata è in abbandono,  
Che a fare le sue veci qui destinata io sono?  
Mi appello al temperino, che mie parole ascolta,  
Se da lunga stagione l'ha tocca una sol volta.  
Oggi che siamo in auge noi, noi Penne d'acciajo,  
De le anticaglie il posto si trova sul solajo,  
Se pur per un arnese così dappoco e vile  
Non è loco più adatto la mota del cortile.  
Da un cotale linguaggio villano ed aggressivo  
La buona Penna d'oca punta a ragion sul vivo:  
E chi sei tu, rispose, per superbir cotanto?  
Quali i servigi tuoi per fartene tal vanto?  
Fosti già ferro informe; nè già, per quel ch'io veggio,  
Meglio di me non servi, qualora non sia peggio.  
Corrosa da l'inchiostro, guasta e al servizio inetta  
Quando che sia lo stesso destino mio t'aspetta.

Son giusto gniderdone de l'uom laborioso,

Per età inetto a l'opre, la quiete ed il riposo.

*Lugano, 25 luglio 1891.*

Prof. G. B. Buzzi.

---

## FINITA LA SCUOLA.

---

Dopo un po' di pausa il maestro riprese: « Sì, cari allievi, credetelo pure, il mio cuore si stringe nel dirvi addio. In questo momento sento su voi non l'autorità, ma il bisogno di dirvi che vi amo e che vi sono fratello. Vedete come il tempo passa veloce? Vi ricordate quando nello scorso ottobre, al momento di riprendere i libri, io vi dicevo: Incominciamo bene, poichè chi bene incomincia è già a metà dell'opera; lavoriamo, se alla fine dell'anno vorremo raccogliere il frutto che s'aspetta. Pareva allora che io accennassi ad un giorno assai lontano, ora vedete come il tempo ha divorato questo spazio. Il vostro volto ilare e sorridente tradisce il godimento del cuore, nella vostra testolina già vagheggiate i piaceri e gli svaghi che vi aspettano e che vi siete meritati dopo nove mesi di scuola in cui la disciplina del cuore e della mente vi parve « fredda sterile e greve ».

Andate, andate, miei cari amici, lascia'e pe' qualche tempo questo vostro campo di lotta contro la suprema igno-



ranza, ma non lasciate arrugginire le armi necessarie che io vi appresi a maneggiare per la conquista del sapere e della virtù, non dimenticate il vostro maestro che sempre vi ha amati nascondendo il suo affetto sotto la veste dell'austerità.

Regnò per la scuola un profondo silenzio e nessuno degli allievi osò turbarlo; quelle parole suonavano con mesto accento e scendevano al loro cuore destando un'insolita commozione.

Il maestro si levò, andò fra i banchi, ed accarezzando or l'uno or l'altro degli allievi, li fissava nel volto come per ben imprimerli nella mente la loro fisionomia « Farai giudizio, nevvero, biricchino? ». « E tu, sii sempre ubbidiente alla mamma, poveretta, che ti vuol tanto bene ». « E a te raccomando di non lasciar sedersi la polvere sui libri, specialmente sulla grammatica ». « E tu Luigi,..... che hai da piangere?..... di' sù ». Il ragazzo a quelle parole singhiozzò più forte e nascose la testa fra le braccia. « Via, non piangere, ho capito, sai..... io ho dimenticato tutto, ti voglio bene come sempre, e tu mi prometti d'essere buono pel venturo anno? Nevvero, che me lo prometti? » Luigi accennò di sì col capo e ben tosto si calmò.

Poco dopo suonò la campana; gli allievi si levarono, il maestro si portò al suo tavolo e quelli, uscendo dal posto gli andarono a stringere la mano, dicendo: « Stia bene signor maestro, buone vacanze », poscia uscirono partecipando alla gioconda allegria degli altri compagni.

Il maestro, rimasto solo, girò lo sguardo per la scuola deserta. « Proprio partiti! » esclamò con voce soffocata quasi per persuadere i suoi occhi che i banchi erano vuoti. Sedette, e sul tavolo scorse una lettera che portava scritto: All'ottimo signor Maestro. « Ah! sono i miei biricchini! » l'aperse; eran poche espressioni semplici ma affettuose assai, colle quali gli allievi attestavano al maestro il loro affetto e la loro riconoscenza. Il buon uomo si sentì un nodo alla gola ed una gran voglia di dare sfogo ad una lagrima; appoggiò la testa alle palme delle mani e rimase pensieroso.

« Mi pare un sogno, ripetevo a me stesso quando gli allievi mi lasciavano e non poteva quasi persuadermi che si fosse giunti al termine, ma ora che le mie orecchie non risuonano più del chiasso incessante e vivace, ora che quest'aula è muta, dico a me stesso: È realtà, fu un sogno il tempo trascorso. E si passarono nove mesi insieme; un succedersi continuo di fatiche, di disinganni, di agitazioni, di collere subitanee, ma ora che tutto è passato e che l'intensa applicazione della mente è cessata, dimentico le amarezze, anzi, riandando col pensiero quel tempo, ritrovo molti giorni pieni di dolcezza. E non eran forse care quelle fredde giornate invernali, quando il vento ci

portava la neve gelata, e noi eravamo tutti raccolti quì al calduccio? E le lezioni eran forse prive di diletto? Se talvolta a me parvero pesanti, si è perchè dovevo affaticare per far comprendere ciò che io volevo alle giovani menti.... Poveri ragazzi!.... Ed io li redarguiva senza cuore allorchè, stanchi forse qualche volta delle lezioni e della rigida disciplina, il loro spirito vivace si ribellava!..... Ma perchè dunque non ero contento quando dianzi li vidi partire? Io aveva per fermo che non mi amassero, ma mi sono ingannato a tener solo calcolo delle loro mancanze e ad apprezzarne poco le buone qualità.... Sono partiti, ma il mio pensiero li accompagna e la loro immagine mi è presente come li avessi ancora innanzi agli occhi.....».

Luglio 22, 1891.

FELICE.

---

## CRONACA

---

**Esami per patente.** — La sessione d'esame per la patente di libero esercizio agli aspiranti all'insegnamento primario, avrà principio in Bellinzona, nella residenza governativa, il giorno 17 del corrente mese, alle ore 9 antimeridiane; e quella per l'abilitazione all'insegnamento nelle Scuole maggiori, sarà tenuta a cominciare dal 21, ore 9 antimeridiane, del prossimo settembre. Gli esami saranno dati in base ai programmi per le Scuole normali del 28 maggio 1885, e del regolamento 1° giugno 1887.

**Per una volta.** — Un foglio quindicinale che si stampa in Lugano sotto gli auspici di G. B. G., trova spesso il tempo di occuparsi dei nostri scritti, e d'avventarsi irosamente alla persona del nostro direttore. Non ci siamo mai curati dei malevoli attacchi di quel pretensioso e stridulo organetto; ed essendoci nota la botte, non ci stupisce la qualità del vino che ne esce. Ma per dare un saggio della fatuità di quel nobilissimo aristarco, vogliamo una volta tanto rilevare uno dei più recenti suoi morsi.

Qualche tempo fa un nostro amico ci ha fornito, e noi abbiamo pubblicato, una Memoria della Società svizzera dei Commercianti alle Camere federali per invocare l'istituzione d'una Scuola superiore di commercio, avvertendo che la toglieva dal *Fortschritt*, organo della Società stessa. Orbene il maestro *poliglotta* luganese, forse perchè il proto aveva fatto economia d'un *t*, alza la ferula e grida:

«L'*Educatore* o non sa, o non studiò molto la lingua tedesca; e, tra molti altri (!?), ne è frequente indizio il suo continuo (?)



scrivere: *Forschrift* in luogo di *Vorschrift*...» — *E' questi son dottori!* esclameranno alla loro volta i signori del *Fortschrift*, che non crediamo disposti a mutare il titolo del loro periodico per i begli occhi di G. B. G., svegliato professore di ..... lingua tedesca, e di stampa *non malvagia*!...

---

## DONI ALLA LIBRERIA PATRIA IN LUGANO

---

*Dal signor prof. C. Salvioni:*

La gita di un glottologo in Val Colla, per C. Salvioni (agosto 1890).

Estratto dal *Bollettino storico*, vol. XIII, 1891.

Recensione di *La conquête du Canton du Tessin par les Suisses (1500-1503)* par De Maulde La-Clavière. Articolo di C. Salvioni.

*Dal signor Gabriel Meyer a Einsiedeln:*

Il Compendio della Storia Romana del signor Goldsmith, recato in italiano da F. Fr.<sup>o</sup> Villardi. 2<sup>a</sup> edizione, Fr.<sup>o</sup> Veladini, Lugano. 1829.

Trattenimento di lettura pei fanciulli di campagna, del Fontana. Decima edizione. Lugano, successori G. Ruggia e C., 1842.

Nuova Grammatica italiana-francese, del maestro Felice Andrea Rusca svizzero ticinese, 2<sup>a</sup> edizione Bellinzona, C. Colombi, 1850.

*Dal sig. ing. E. Motta:*

Il Beato Bernardino Caimi fondatore del santuario di Varallo. Documenti e lettere inedite. Milano, 1891 (Per la prima messa del Sacerdote don Luigi Motta).

*Dal lod. Dipartimento di Pubblica Educazione:*

Conto-Reso del Dipartimento della P.<sup>a</sup> E.<sup>e</sup> e della Direzione d'Igiene. Anno 1890,

*Dal sig. dott. Gustavo Graffina:*

Le Costituzioni federali della Svizzera del prof. D.<sup>r</sup> Hilty. Opera pubblicata in occasione del sesto centenario della prima alleanza perpetua del 1<sup>o</sup> agosto 1291, per incarico del Consiglio federale svizzero. Traduzione del D.<sup>re</sup> G. Graffina capo d'ufficio della Cancelleria federale. Berna, Tip. S. Collin, 1891.

---



### Concorsi scolastici.

COMUNI	Scuola	Docente	Durata	Onorario	Scadenza	F. O.
Castel S. P. •	maschile	maestro	10 mesi	fr. 600	22 agosto	N. 30
Morbio-Sup.	femminile	maestra	9 »	» 480	» »	» »
Sagno . . .	mista	»	9 »	» 480	» »	» »
Claro . . . .	maschile	maestro	6 »	» 500	» »	» »
Corzoneso, C	mista	maestra	6 »	» 400	» »	» »
Lottigna . .	»	m.° o m.°	6 »	» 500	» »	» »
Olivone S.°	»	maestra	6 »	» 400	» »	» »
Ponto-Val. .	maschile	maestro	6 »	» 500	» »	» »
Prato-Lev.°	mista	maestra	6 »	» 400	» »	» »
» -Fiesso	»	»	6 »	» 400	» »	» »
Muggio . . .	»	m.° o m.°	8 »	» 600 <sup>1)</sup>	29 »	» 31
Barbengo . .	maschile	maestro	10 »	» 700	» »	» »
Brè . . . . .	»	»	8 »	» 600	» »	» »
Castagnola .	»	»	9 »	» 650	» »	» »
»	femminile	maestra	9 »	» 480	» »	» »
Neggio . . .	mista	»	10 »	» 480	» »	» »
Pura . . . .	femminile	»	10 »	» 480	» »	» »
Gerra-Verz.°	»	»	6 »	» 400	» »	» »
» Agar.°	mista	»	6 »	» 400	» »	» »
Mosogno . .	femminile	»	6 »	» 400	» »	» »
Peccia, scuola						
Giulieri	mista	m.° o m.°	6 »	» 400	» »	» »
Bellinzona .	IV femm.	maestra	10 »	» 840	» »	» »
Aquila Dang.	mista	»	6 »	» 400	» »	» »
Giornico . .	maschile	maestro	6 »	» 500	31 »	» »
Caneggio . .	»	m.° o m.°	9 »	» 600 <sup>2)</sup>	5 settem.	» 32
Sala (Bigor.)	mista	maestra	9 »	» 480	» »	» »
Vaglio . . .	»	»	9 »	» 480	» »	» »
Bedano . . .	»	maestra	10 »	» 480	» »	» »
Comano . . .	»	m.° o m.°	9 »	» 600 <sup>3)</sup>	» »	» »
Muralto . . .	maschile	»	9 »	» 600	» »	» »
Palagnedr. M.	mista	»	6 »	» 400	» »	» »
Menzonio . .	»	»	6 »	» 500 <sup>4)</sup>	» »	» »
Moleno . . .	»	maestra	6 »	» 400	» »	» »
Iragna . . .	»	maestro	6 »	» 500	» »	» »
Ghirone . . .	»	»	9 »	» 400	» »	» »

1) Fr. 480 se maestra — 2) Fr. 500 idem — 3) Fr. 480 idem — 4) Fr. 400 idem.